

# 俄语专业本科培养方案

## 一、培养目标

本专业培养具有良好的综合素质、扎实的俄语语言基本功、较强的跨文化能力、厚实的俄语专业知识和一定的区域国别知识，能适应国家与地方经济建设和社会发展需要，熟练使用俄语从事涉外行业、俄语教育教学与学术研究等相关工作，具有远大理想、家国情怀、创新精神和国际视野的德智体美劳全面发展的高级专门人才。

培养学生具有以下能力：

- 1、良好的俄语语言表述、分析和解决实际问题的能力。
- 2、广阔的国际视野，较强的跨文化交际能力和中国文化传播能力。
- 3、较强的团作合作意识和沟通能力、社会适应能力、终身学习能力。
- 4、较强的批判性思维能力、创新能力以及较强的中俄语言应用与翻译能力。
- 5、良好的人文素养、优秀的职业道德、较高的政治素质和家国情怀。

## 二、毕业要求

- 1、语言基础：具有扎实的俄语语言基础，能够做到语音语调准确，语法规则，表达得体；掌握第二外国语的基本发音规则和语法基础；
- 2、语言输入：具有较强的俄语语言听力和阅读理解能力；具有一定的第二外国语听力和阅读理解能力。
- 3、语言输出：具有较强的俄语口语、写作、翻译能力和基本的第二外国语口语、写作和翻译能力。
- 4、交流沟通：具有开阔的国际视野、较强的跨文化交流能力，能够用俄语和汉语进行有效沟通和交流。
- 5、社会文化：具有良好的人文素养，掌握我国和俄语国家的社会、文化、科技、贸易等相关领域知识；了解第二外国语对象国的社会文化。
- 6、问题分析：能够应用本学科的基本原理和方法对俄语语言现象和问题进行判断、分析和研究，提出相应的对策或作出科学合理的解释。
- 7、科学研究：能够基于科学的原理和方法，开展与俄语语言相关的基础研究，包括设计方案、分析和解释数据，得出合理有效的结论。
- 8、现代技术：能够运用互联网和相关工作软件等现代信息技术手段，进行文字处理、资料查询和文献检索，掌握学科前沿动态，完成所从事的具体工作。
- 9、批判创新：具有批判性思维和创新能力，能够在多学科背景下客观分析和评价相关问

题，在实践中不断创新。

10、职业规范：具有社会责任感，能够在各行业领域理解并遵守相应的职业道德和规范，履行责任。

11、团队意识：能够在多学科背景下的团队中承担个体、团队和负责人的角色。

12、终身学习：具有自主学习和终身学习的意识，具备不断学习和适应发展的能力。

### 三、主干学科

外国语言文学

### 四、专业核心课程

基础俄语、高级俄语、俄语阅读、俄语语法、俄语视听说、俄语写作、俄罗斯文学、翻译理论与实践、中国文化概论、俄罗斯社会与文化、“一带一路”国家概况等。

### 五、主要实践性教学环节

专业见习与实习、创新创业实践、课外实践教学、社会实践、国际交流、毕业实习、毕业论文等。

毕业论文形式：学术论文、翻译作品、翻译实践报告、调研报告等。

### 六、主要专业实验

俄语开放实验

### 七、基本学制：四年

### 八、毕业合格标准

具有学籍的学生，德育、智育、体育、美育、劳育成绩合格，在规定的学习年限内修满培养计划规定的必修课、选修课及各种实践教学环节，获得的总学分不少于 150 学分，准予毕业，发给毕业证书。

### 九、学位授予条件

符合《兰州理工大学关于授予学士学位的有关规定》条件的毕业生，可授予文学学士学位。

### 十、微辅修专业、辅修专业、辅修学位修读要求

1、微辅修专业: 14 学分，修读标注为单个“\*”专业核心课程，完成可授予微辅修专业证书。

2、辅修专业: 34 学分，修读单“\*”和双“\*\*”标注的专业核心课程，完成可授予辅修专业证书。

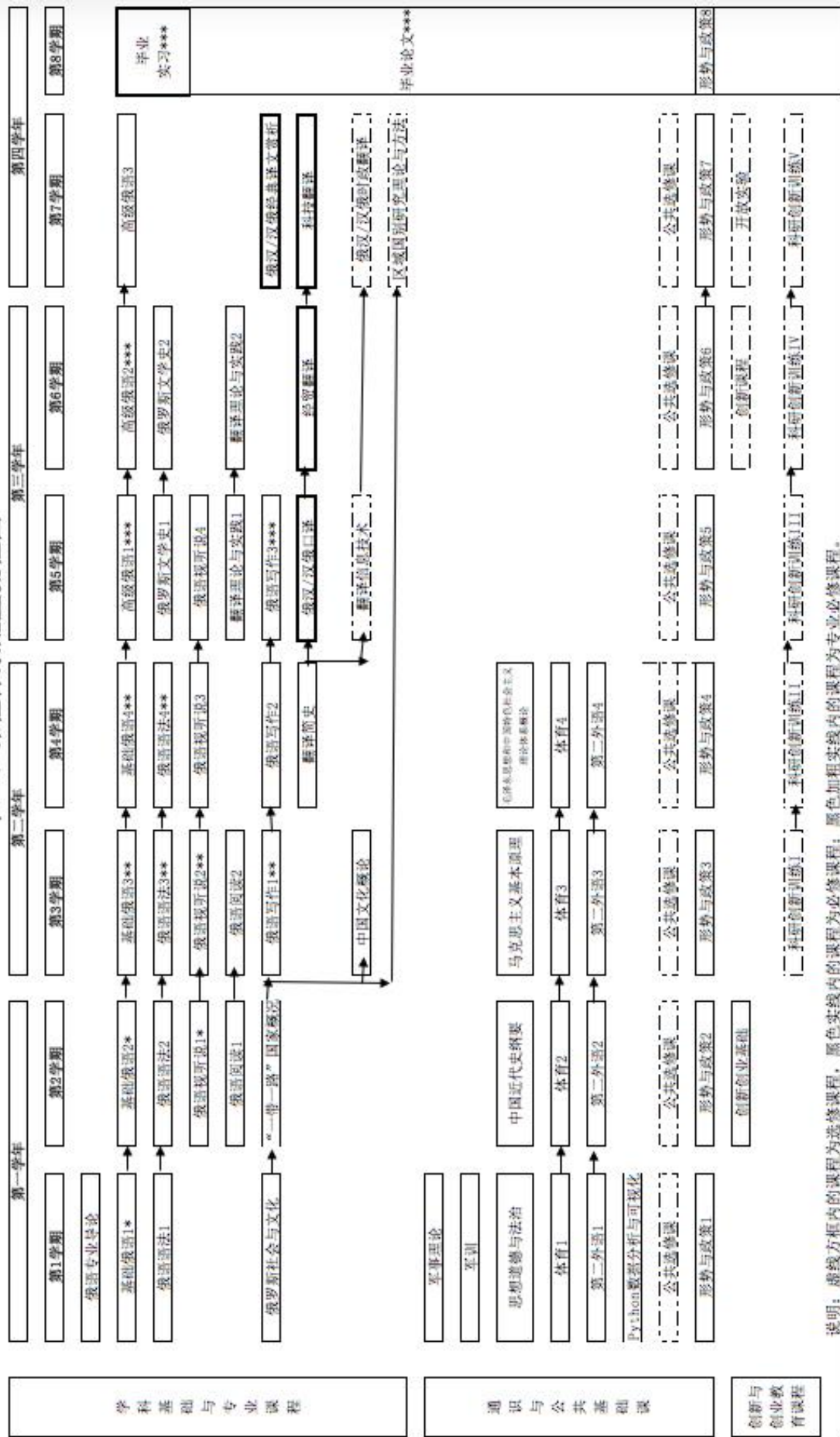
3、辅修学位: 55 学分，修读单“\*”，双“\*\*”，以及三“\*\*\*”标注的课程，完成可授予辅修学位证书。

## 十一、课程学分与学时分配

课程类别	课程性质	总学分	总学时	理论教学		实践教学			实践教学学分占总学分比例(%)
				学分	学时	学分	学时	周数	
通识与公共基础课程	必修课	37	756	29.7	584	7.3	124	2	19.7
	公共选修课	7	152	7	152				
学科基础课程	必修课	79	1264	72	1152	7	112		8.9
专业课程	专业必修课	19	496	6	96	13	64	14	68.4
	专业选修课	4	64	3	32	1	32		25.0
创新与创业教育课程	创新创业必修课	1	32	0.6	20	0.4	12		37.5
	选修课	3				3			100
合 计		150	2764	118.3	2036	31.7	344	16周	21.1
课外活动	创新创业项目	2				2			100
	第二课堂	2				2			100

## 十二、课程体系配置流程图（见附件）

## 十二、课程体系配置流程图



## 十二、毕业要求支撑培养目标的对应关系

毕业要求支撑培养目标的对应关系

毕业要求	培养目标 1	培养目标 2	培养目标 3	培养目标 4	培养目标 5
毕业要求 1	•	•			
毕业要求 2	•				
毕业要求 3	•	•		•	
毕业要求 4	•	•		•	
毕业要求 5		•	•		•
毕业要求 6				•	
毕业要求 7				•	
毕业要求 8	•				
毕业要求 9				•	
毕业要求 10			•		•
毕业要求 11			•		•
毕业要求 12			•		

## 十三、课程支撑毕业要求的对应关系

课程支撑毕业要求的对应关系

课程名称	毕业要求 1	毕业要求 2	毕业要求 3	毕业要求 4	毕业要求 5	毕业要求 6	毕业要求 7	毕业要求 8	毕业要求 9	毕业要求 10	毕业要求 11	毕业要求 12
军训											H	
军事理论											M	
思想道德与法治						H				H		
中国近现代史纲要				H		H						
马克思主义基本原理					H	H						
毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论						H	H					H
形势与政策 1-4						H				H		
第二外语 1-4	H	M	M		L							

体育 1-4												H	
Python 数据分析与可视化								M					
俄语专业导论						H							
基础俄语 1-4	H	H	H										
俄罗斯社会与文化				M	H								
“一带一路”国家概况				M	H								
俄语视听说 1-4		H											
俄语阅读 1-2		H						M					
俄语写作 1-3			H										
俄语语法 1-4	H			M									
高级俄语 1-3			H			M							
翻译理论与实践 1-2			H	M				L					
俄罗斯文学史 1-2					H								
中国文化概论					H				M				
翻译简史			H					L					
俄汉/汉俄口译			H	M				L					
俄汉/汉俄经典译文赏析			H		M								
科技翻译			H		M			M					
经贸翻译			H		M			M					
俄汉/汉俄时政翻译			H						M				
翻译信息技术								H					
区域国别研究理论与方法					H		M		L				
毕业实习						H	M	M					
毕业论文							H	H	M				
创新创业基础							M				L	M	
创新课程							M			M		L	
开放实验									M	M	M		
科研创新训练									M	M	M		
创新创业项目						H	H		M	M			
第二课堂											M	H	

注：标有 H、M、L 的课程为支撑某项毕业要求的课程，支撑强度细分为：H-强，M-中，L-弱

## 俄语专业本科指导性培养计划

表一

课程类别	课程性质	课程编号	课程名称	总学分	总学时 (学周)	理论 授课 学时	实践教学				各 学 期 学 时								考 核 方 式	开 课 部 门	
							实 验 学 时	上 机 学 时	实 践 学 时	实 践 学 周	一	二	三	四	五	六	七	八			
通识与公共基础课程	必修课	031103	军训	1.0	2周					2	2周								综合测评	学生处	
		140101	军事理论	1.0	36	36						36								综合测评	
		118112	思想道德与法治	3.0	48	48						48								闭卷	马克思院
		118109	中国近现代史纲要	3.0	48	48							48							闭卷	马克思院
		118110	马克思主义基本原理	3.0	48	48								48						闭卷	马克思院
		118113	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	5.0	80	80									80					闭卷	马克思院
		118101-8	形势与政策1-8	2.0	64	64						8	8	8	8	8	8	8	8	综合测评	马克思院
		111412-13, 151200414-15	第二外语1-4	12.0	192	128			64			48	48	48	48					闭卷	外语院
		113101-4	体育1-4	4.0	144	120			24			36	36	36	36					综合测评	体育部
		116333	Python数据分析与可视化	3.0	48	32		16					48							闭卷	计通院
		小 计			37.0	708+2周	604		16	88	2周	176+2周	188	140	172	8	8	8	8		
选修课	见公共选修课一览表			7.0	152	至少从党史、新中国史、改革开放史、社会主义发展史（简称“四史”）中选修1学分；美育教育修满公共艺术教育2学分；劳动教育32学时选修1学分；国家安全教育不少于1学分。															

## 俄语专业本科指导性培养计划

表二

课	理				理	实践教学	各 学 期 学 时								考	
---	---	--	--	--	---	------	-----------	--	--	--	--	--	--	--	---	--

课程类别	课程性质	课程编号	课程名称	总学分	总学时	比授课时	实验学时	上机学时	实践学时	实践学周	一	二	三	四	五	六	七	八	考核方式	开课部门	
学科基础课程 (专业核心课程)	必修课	311423	俄语专业导论	1.0	16	16					16								综合测评	外语院	
		211428-31	基础俄语1-4	24.0	384	384					96*	96*	96**	96**						闭卷	外语院
		211424-27	俄语语法1-4	8.0	128	128					32	32	32**	32**						闭卷	外语院
		211423	俄罗斯社会与文化	2.0	32	32					32									综合测评	外语院
		211432	"一带一路"国家概况	1.0	16	16						16								综合测评	外语院
		211405-7	俄语视听说1-3	6.0	96	48			48			32*	32**	32						综合测评	外语院
		251200433	俄语视听说4	2.0	32	16			16						32					综合测评	外语院
		211412-3	俄语阅读1-2	4.0	64	64						32	32							闭卷	外语院
		251200434-36	俄语写作1-3	6.0	96	64			32				32**	32	32***					综合测评	外语院
		251200437-39	高级俄语1-3	15.0	240	240									80***	80***	80			闭卷	外语院
		311404-5	翻译理论与实践1-2	4.0	64	48			16						32	32				闭卷	外语院
		251200440-41	俄罗斯文学史1-2	4.0	64	64									32	32				综合测评	外语院
		251500131	中国文化概论	2.0	32	32							32							综合测评	文学院
		小 计				79.0	1264	1152			112		176	208	256	192	208	144	80		
专业课程 (专业方向课程)	必修课	351200428	翻译简史	2.0	32	32								32					综合测评	外语院	
		351200429	俄汉/汉俄口译	2.0	32	16			16					32					综合测评	外语院	
		351200430	经贸翻译	2.0	32	16			16					32					闭卷	外语院	
		351200431	俄汉/汉俄经典译文赏析	2.0	32	16			16								32		综合测评	外语院	
		311413	科技翻译	2.0	32	16			16								32		闭卷	外语院	
		011401	毕业实习***	4.0	4周					4周									4周	综合测评	外语院
		051200405	毕业论文***	5.0	10周					10周									10周	综合测评	外语院
	小 计				19.0	160+14周	96			64	14周				32	32	32	64	14周		
	选修课	351200272	翻译信息技术	2.0	32	16			16						32					综合测评	外语院
		351200432	俄汉/汉俄时政翻译	2.0	32	16			16									32		综合测评	外语院
351200433		区域国别研究理论与方法	2.0	32	16			16									32		综合测评	外语院	



课	小 计	6	96	48		48					32		64			
	至少选 4 学分（按1-1.5倍设课）															

## 俄语专业本科指导性培养计划

表三

课程类别	课程性质	课程编号	课程名称	总学分	总学时	理论授课学时	实践教学				各学期学时								考核方式	开课部门
							实验学时	上机学时	实践学时	实践学周	一	二	三	四	五	六	七	八		
创新创业教育	必修课	Y10010	创新创业基础	1	32	20			12									综合测评	经管院	
	选修课		创新课程	1							至少选修 3.0 学分。 学生可在第3-7学期选修科研创新训练 I - V 五个阶段的部分训练。								综合测评	
		C11014	开放实验	1															综合测评	
		C11007	科研创新训练 I	0.5															综合测评	
		C11008	科研创新训练 II	0.5															综合测评	
		C11009	科研创新训练 III	0.5															综合测评	
		C11010	科研创新训练 IV	0.5															综合测评	
		C11011	科研创新训练 V	0.5															综合测评	
		创新创业项目	2							至少获得 2.0 学分，不占总学分。										
第二课堂				2						至少获得 2.0 学分，不占总学分。										
		151600105	大学生体质健康监测	1.0						必须获得 1.0 学分，不占总学分。										